



**Conseil Économique  
et Social**

Distr.  
GÉNÉRALE

CES/1999/4  
6 novembre 1998

FRANÇAIS  
Original : ANGLAIS

COMMISSION DE STATISTIQUE et COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

CONFÉRENCE DES STATISTICIENS EUROPÉENS

Quarante-septième réunion plénière  
(Neuchâtel, 14-16 juin 1999)

**RAPPORT SUR LA SÉANCE SPÉCIALE DE LA CEE DE SEPTEMBRE 1998  
CONSACRÉE AUX QUESTIONS DE COMPTABILITÉ NATIONALE  
INTÉRESSANT LES PAYS EN TRANSITION**

Note établie par le secrétariat

**INTRODUCTION**

1. La séance spéciale de la CEE consacrée aux questions de comptabilité nationale intéressant les pays en transition s'est tenue dans l'après-midi du 25 septembre 1998, dernier jour de la réunion annuelle de l'OCDE sur la comptabilité nationale (22-25 septembre 1998), au siège de l'OCDE. Ont participé à cette séance l'Allemagne, la Bulgarie, le Canada, Chypre, la Croatie, l'Estonie, la Grèce, la Hongrie, la Lettonie, la Norvège, les Pays-Bas, la Pologne, la République slovaque, la République tchèque, la Roumanie et la Slovénie; l'Australie y a pris part en vertu de l'article 11 du mandat de la CEE. La Division de statistique de l'ONU, l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE), la Banque mondiale et le FMI étaient également représentés.

2. L'ordre du jour provisoire a été adopté.

**ORGANISATION DE LA SÉANCE**

3. Les questions ci-après ont été examinées au cours de la séance :

a) Mesure du stock de capital dans les pays en transition;

b) Autres questions, notamment les problèmes posés par la mise en oeuvre du SCN de 1993.

4. Le débat s'est appuyé sur des notes établies par la CEE, l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Roumanie.

#### **RÉSUMÉ DES PRINCIPALES CONCLUSIONS FORMULÉES**

5. L'objectif du débat était de consulter les pays en transition sur le projet de la CEE relatif à la mesure du stock de capital. Un document de synthèse avait été élaboré et distribué aux pays avant la séance. Un certain nombre de questions y étaient posées, en vue de rassembler des informations non seulement sur les types de données recueillies dans ce domaine, mais également sur les raisons pour lesquelles elles sont collectées et la façon dont elles sont utilisées.

6. La plupart des pays en transition d'Europe centrale et orientale ont renoncé aux enquêtes complexes sur le stock de capital, ou la "balance du capital fixe", auxquelles ils procédaient dans le cadre du système de planification centralisée. Certains pays expérimentent des méthodes plus simples et souhaiteraient disposer de moyens plus efficaces permettant de recueillir des renseignements sur le stock de capital. Le projet entrepris par la CEE en la matière les intéresse donc au plus haut point.

7. Les données relatives au stock de capital sont utilisées dans divers domaines. L'administration fiscale, par exemple, s'en sert aux fins de taxation et pour calculer l'amortissement en matière de comptabilité. Des renseignements sur les biens de capital s'avèrent nécessaires lorsque des entreprises sont privatisées. Les pouvoirs publics et les instituts de recherche exploitent également ces données aux fins de modélisation et d'analyse. Dans certains pays, elles sont toutefois moins utilisées que d'autres types de statistiques économiques et ont donc reçu un rang de priorité moins élevé.

#### **TRAVAUX FUTURS RECOMMANDÉS**

8. Au cours de la réunion, on a souligné combien il était important de tenir des séances spéciales consacrées à la comptabilité nationale à l'intention des pays en transition et d'autres pays intéressés. Les participants se sont félicités de l'initiative prise par la CEE d'organiser des séances tout spécialement destinées à ces pays pour leur permettre de présenter leurs vues sur des questions qui les intéressent directement. Ils ont fait savoir à quel point ils appréciaient le fait qu'elles se tiennent immédiatement avant ou après une autre réunion à laquelle ils devaient également participer (en l'occurrence, la réunion de l'OCDE sur la comptabilité nationale). Il a été jugé souhaitable d'organiser à l'avenir des séances similaires.

9. Les participants ont approuvé la proposition faite à la réunion de l'OCDE sur la comptabilité nationale selon laquelle la réunion suivante de la CEE sur la comptabilité nationale devrait être organisée conjointement par la Commission, l'OCDE et Eurostat en avril 2000 à Genève. Ils ont également souscrit à la proposition formulée à la même occasion concernant quatre questions à inscrire à l'ordre du jour de cette réunion commune :

- a) Mesure des prix et des volumes; b) Investissement (y compris les variations des stocks); c) Mesure du stock de capital; d) Mise en oeuvre du SCN de 1993.